

**ZARZĄDZENIE Nr 0151/1/06(IIk)**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 6 grudnia 2006 r.**

**w sprawie zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), § 9 Uchwały Nr 0150/II/24/06 Rady Miasta Tychy z dnia 5 grudnia 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r. stosownie do zmian budżetu dokonanych uchwałą Nr 0150/II/24/06 Rady Miasta Tychy z dnia 5 grudnia 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r., zgodnie z załącznikami nr 1 i 2 do zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2006.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/1/06(IIIk)**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 6 grudnia 2006r.**

**DOCHODY - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/II/24/06 z dnia 5 grudnia 2006r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		<b>188 010,00</b>	-
15011	Rozwój przedsiębiorczości	dotacja ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego na dofinansowanie realizacji zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja i przebudowa podcieni Urzędu Miasta w Tychach" /WPI/	188 010,00	-
6333	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	Wojewódzkiego na dofinansowanie realizacji zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja i przebudowa podcieni Urzędu Miasta w Tychach" /WPI/ zakwalifikowanego do realizacji w ramach "Programu łagodzenia w Regionie Śląskim skutków restrukturyzacji zatrudnienia w górnictwie węgla kamiennego" Plan dotacji po zmianie wynosi 1.825.010,- zł.	188 010,00	-
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>209 539,00</b>	-
75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	część oświatowa subwencji ogólnej dla gminy	209 539,00	-
2920	subwencje ogólne z budżetu państwa		209 539,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>397 549</b>	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>222 571,00</b>	-
75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	część oświatowa subwencji ogólnej dla powiatu	222 571,00	-
2920	subwencje ogólne z budżetu państwa		222 571,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>134</b>	-
80120	Licea ogólnokształcące	środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Kraków i Wilno - miasta wielu religii" (beneficjent środków - II Liceum Ogólnokształcące przy ul.Norwida) Plan po zmianie wynosi 1.438,- zł.	134	-
2707	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		134	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>222 705</b>	-
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>620 254</b>	-

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/1/06(IIk)**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 6 grudnia 2006r.**

**WYDATKI - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/II/24/06 z dnia 5 grudnia 2006r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>Zadania własne gminy</b>				
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>235 602</b>
60016	Drogi publiczne gminne		-	235 602
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	235 602
		1) "Budowa drogi bocznej od ul.Grota Roweckiego wzdłuż kompleksu garażowego" Plan po zmianie wynosi 19.398,- zł.	-	230 602
		2) "Modernizacja ul.Tołstoja" Plan po zmianie wynosi 182.000,- zł.	-	5 000
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		-	<b>775 000</b>
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	z dotacji dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja byłej stołówki przy ul.Browarowej 4 na lokale mieszkalne i świetlicę dla dzieci" Plan dotacji po zmianie wynosi 25.000,- zł.	-	775 000
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych		-	775 000
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>23 000</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		-	23 000
4040	dotatkowe wynagrodzenie roczne	ze środków na wynagrodzenia i pochodne pracowników Urzędu Miasta	-	11 830
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		-	11 170
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>1 232 176</b>
80101	Szkoły podstawowe		-	675 604
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	675 604
		1) "Przebudowa sali gimnastycznej wraz z zapleczem w SP nr 36 przy ul.Gen. De Gaulle'a" Plan po zmianie wynosi 10.000,- zł.	-	590 000

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		2) "Odwodnienie budynku szkoły i placu szkolnego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1 w Tychach Wilkowyjach" Plan po zmianie wynosi 14.396,- zł.	-	85 604
80104	Przedszkola		-	556 572
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	556 572
		1) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 5 przy ul.Orzeszkowej" Plan po zmianie wynosi 11.834,- zł.	-	138 166
		2) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 13 przy ul.Ujejskiego" Plan po zmianie wynosi 10.126,- zł.  <i>Jednocześnie dokonuje się zmiany nazwy powyższego zadania</i> z: "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 13 przy ul.Ujejskiego" na: "Modernizacja elewacji z dociepleniem budynku Niepublicznego Przedszkola Muzycznego przy ul.Ujejskiego"	-	279 874
		3) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 29 przy ul.Hubala" Plan po zmianie wynosi 11.468,- zł.	-	138 532
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		-	<b>366 240</b>
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	z zadania inwestycyjnego pn.	-	366 240
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego na terenie osiedla N" Plan po zmianie wynosi 15.760,- zł.	-	366 240
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>617 294</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania inwestycyjnego pn.	-	41 452
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Regulacja Potoku Żwakowskiego" Plan po zmianie wynosi 28.548,- zł.	-	41 452
90095	Pozostała działalność		-	575 842
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	575 842
		1) "Budowa cmentarza przy ul.Barwnej" Plan po zmianie wynosi 0,- zł.	-	260 000
		2) "Budowa fontanny na rynku" Plan po zmianie wynosi 29.158,- zł.	-	315 842

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		-	<b>240 366</b>
92116	Biblioteki	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa Biblioteki Głównej w Tychach"	-	100 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 30.000,- zł.	-	100 000
92118	Muzea	z zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja pomieszczeń dla potrzeb Muzeum Miejskiego"	-	25 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 47.000,- zł.	-	25 000
92195	Pozostała działalność	z zadania inwestycyjnego pn. "Wykonanie repliki Pomnika Powstańca Śląskiego przy pl.Wolności wraz z modernizacją placu wokół pomnika"	-	115 366
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 19.000,- zł.	-	115 366
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		<b>569 230</b>	<b>569 230</b>
15011	Rozwój przedsiębiorczości	zmiana źródeł finansowania zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja i przebudowa podcieni Urzędu Miasta w Tychach" /WPI/ w związku ze zwiększeniem dotacji ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego:	569 230	569 230
6054	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	a) w ramach umowy z Wojewodą Śląskim - zwiększenie środków własnych	381 220	-
6053	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- zwiększenie dotacji ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego	188 010	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	b) poza umową z Wojewodą Śląskim - zmniejszenie środków własnych  Plan po zmianie wynosi 4.900.026,- zł, w tym: a) w ramach umowy z Wojewodą Śląskim 4.564.375,- zł, z tego: - środki własne - 2.739.365,- zł, - dotacja ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego - 1.825.010,- zł, b) poza umową z Wojewodą Śląskim 335.651,- zł.	-	569 230

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>z przeznaczeniem:</b>		
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		<b>172 627</b>	-
50095	Pozostała działalność		172 627	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników		80 000	-
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		15 000	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	na pokrycie kosztów związanych z działalnością	2 627	-
4260	zakup energii	bieżących targowisk	20 000	-
4270	zakup usług remontowych		2 000	-
4300	zakup usług pozostałych		28 000	-
4480	podatek od nieruchomości		25 000	-
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>5 000</b>	-
60016	Drogi publiczne gminne	na zadanie inwestycyjne pn.	5 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa ul.Uczniowskiej" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 46.910,- zł.	5 000	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>175 000</b>	-
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		175 000	-
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych	dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na realizację zadań pn.:	175 000	-
		1) „Adaptacja strychu na 4 lokale mieszkalne w nieruchomości przy ul.Brzozowej 35-37” Plan po zmianie wynosi 150.000,- zł.	150 000	-
		2) „Adaptacja pomieszczeń przy al.Piłsudskiego 12” Plan po zmianie wynosi 83.000,- zł.	25 000	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>212 500</b>	-
71035	Cmentarze		35 000	-
3020	wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem	4 000	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	cmentarzy komunalnych	2 000	-
4260	zakup energii		1 000	-
4300	zakup usług pozostałych		28 000	-
71095	Pozostała działalność		177 500	-
4600	kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	na wypłatę odszkodowania	177 500	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>29 000</b>	-
75416	Straż Miejska		29 000	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	na wyposażenie stanowiska monitoringu w budynku Straży Miejskiej	1 300	-
4300	zakup usług pozostałych		4 700	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	na wynagrodzenia i pochodne pracowników Straży Miejskiej	22 200	-
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		550	-
4120	składki na Fundusz Pracy		250	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>8 728</b>	-
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		8 728	-
4300	zakup usług pozostałych	na szkolenia doskonalące dla nauczycieli	8 728	-
	w tym:			
	Szkoła Podstawowa nr 4		2 770	-
	Szkoła Podstawowa nr 7		1 380	-
	Szkoła Podstawowa nr 17		400	-
	Szkoła Podstawowa nr 37		1 000	-
	Gimnazjum nr 12		2 000	-
	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1		1 178	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>13 000</b>	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		13 000	-
4260	zakup energii	na pokrycie kosztów oświetlenia dróg gminnych	13 000	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>45 000</b>	-
92118	Muzea	dotacja inwestycyjna dla Muzeum Miejskiego w Tychach z przeznaczeniem na:	45 000	-
6220	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	- wykonanie systemu zabezpieczenia technicznego ekspozycji - 20.000,- zł, - projekt, wykonanie i montaż gablot ogłoszeniowych na promocję kultury w mieście - 25.000,- zł.	45 000	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>15 000</b>	-
92601	Obiekty sportowe	na zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie instalacji elektrycznej w szatni budynku przy boisku sportowym w Cielmicach"	15 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 15.000,- zł.	15 000	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>1 245 085</b>	<b>4 058 908</b>



Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>137 920</b>
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa sygnalizacji świetlnej na ulicy Towarowej (rejon bazy autobusowej PKM)" Plan po zmianie wynosi 17.080,- zł.	-	137 920
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		-	137 920
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>13 728</b>
80102	Szkoły podstawowe specjalne	ze środków na wynagrodzenia nauczycieli	-	5 000
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego	-	5 000
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	ze środków na szkolenia doskonalące dla nauczycieli - Miejski Zarząd Oświaty	-	8 728
4300	zakup usług pozostałych		-	8 728
		<b>z przeznaczeniem:</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>5 134</b>	-
80102	Szkoły podstawowe specjalne	na zadanie inwestycyjne pn. "Monitoring wejścia na teren Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego przy ul.Filaretów"	5 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł	5 000	-
80120	Licea ogólnokształcące	na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Kraków i Wilno - miasta wielu religii" (beneficjent środków - II Liceum Ogólnokształcące przy ul.Norwida) - ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	134	-
4247	zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek		117	-
4307	zakup usług pozostałych		17	-
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>25 000</b>	-
85111	Szpital ogólny		25 000	-
2560	dotacja podmiotowa z budżetu dla samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego	dotacja podmiotowa dla SP ZOZ Szpital Miejski w Tychach z przeznaczeniem na remont aparatu USG (wymiana głowicy)	25 000	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>145 000</b>	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	na pokrycie kosztów oświetlenia dróg	145 000	-
4260	zakup energii	powiatowych i krajowych	145 000	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>175 134</b>	<b>151 648</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>1 420 219</b>	<b>4 210 556</b>